

Mittente <sup>5)</sup>			Destinatario	Prego selezionare il destinatario a destra
Luogo e data:	[Luogo]	[Data]	Valutatore SAS:	
N° IDI/IVA: <sup>6)</sup>	CHE-		N° IVA (per debitori d'IVA)	

## Fattura per i servizi del esperto tecnico

N° fattura dell'esperto tecnico: \_\_\_\_\_ N° ordine SAS <sup>8)</sup>: \_\_\_\_\_

### Organismo/i valutato/i

N° ident. e azione: [es.: 1234.12] \_\_\_\_\_ N° accr. \_\_\_\_\_

Nome del organismo/i: \_\_\_\_\_

Luogo/i della valutazione: \_\_\_\_\_

Tariffa oraria del esperto tecnico come concordato \_\_\_\_\_

Periodo di prestazione da <sup>10)</sup> [mese e anno] fino a [mese e anno]  
 (comprende tutte le prestazioni fornite nel periodo compreso tra la preparazione dell'attività in vista di una valutazione e la verifica della chiusura delle non conformità rilevate)

Fase / Attività	Quantità	Unità	CHF / Unità	Totale onorario CHF	Totale spese CHF
<b>Servizi non ancora fatturati, che sono stati eseguiti dopo l'ultima fatturazione</b>					
Controllo della rettifica delle non conformità o altro		h	CHF 0.00	-	
<b>Prestazione attuale</b>					
Valutazione del	▼ [mettere la data]				
Studio del dossier / Preparazione		h	CHF 0.00	-	
Valutazione in loco		h	CHF 0.00	-	
Redigere il rapporto		h	CHF 0.00	-	
Controllo della rettifica delle non conformità		h	CHF 0.00	-	
Lavoro amministrativo (corrispondenza, tel., ecc.)		h	CHF 0.00	-	
Tempo di viaggio effettivo: (di cui il 50% può essere addebitato) <sup>1)</sup>	0.00	h	CHF 0.00	-	
Spese di viaggio (treno, volo ecc.) <sup>2)</sup>			CHF <sup>7)</sup>		-
Luogo di partenza/arrivo:					
Viaggio in treno (seleziona):	Nessun viaggio in treno ▼				
Spese viaggio in auto		km	0.70		-
Luogo di partenza/arrivo:					
Spese di vitto e alloggio <sup>9)</sup>			CHF <sup>7)</sup>		-
Tipo di costi:					
Altri costi (parcheggio ecc.) <sup>2)</sup>			CHF <sup>7)</sup>		-
Tipo di costi:					
<b>Totale ore:</b>	<b>0.00 h</b>	<b>Totale lavoro:</b>		<b>-</b>	
		<b>Totale spese:</b>			<b>-</b>

Totale IVA esclusa  
 IVA <sup>3)</sup> 0.0%  
**Totale fattura**

### Note

(Compilato dal SAS)  
 Kredit Nr. A 200.0001 Jahr: 20\_\_\_\_  
 Konto: 311950\_\_\_\_\_  
 Auftrag: 110000\_\_\_\_\_  
 KST: \_\_\_\_\_  
 Datum / Unterschriften SAS: \_\_\_\_\_

#### Dati per il pagamento <sup>4)</sup>

Nome dell'istituto di pagamento, NPA, città:

Conto bancario / conto

Titolare del conto: <sup>4)</sup>

IBAN:

Codice SWIFT (per pagamenti internazionali):

#### Riferimenti

- 1) **Il tempo di viaggio:** Solo la metà del tempo di viaggio può essere addebitato. Se nell'ambito di questa valutazione, ulteriori lavori sono stati svolti nel restante tempo di viaggio, scriverlo nella rispettiva rubrica (vedi documento SAS n. 704, pt. 8).
- 2) I costi effettivi possono essere addebitati presentando le ricevute originali (vedi documento SAS n. 704, pt. 8).
- 3) **Si applica a tutti i debitori dell'IVA.** L'aliquota IVA viene visualizzata automaticamente, appena si inserisce il N° IVA.
- 4) Il conto corrente deve essere intestato all'emittente della fattura.
- 5) L'esperto tecnico che lavora come **privato**, deve emettere la fattura **su carta neutra** (senza logo aziendale). In quel caso si consiglia di utilizzar**il presente modulo**.
- 6) IDI = Numero d'identificazione delle imprese (vedi [www.uid.admin.ch](http://www.uid.admin.ch)).
- 7) L'importo in valuta estera dev'essere convertito in CHF, al tasso di cambio corrente.
- 8) **Senza questo N° d'ordine le spese non possono essere elaborate e pagate.**
- 9) Addebito secondo il documento SAS n. 704, pt. 8.
- 10) Per gli esperti tecnici in pensione l'indicazione del periodo di prestazione è obbligatoria.